






將執行令狀送交存檔 (政府部門)

本步驟指南只提供一般指引，概述關於利用綜合法院案件管理系統送交文件的一般程序，當中的截圖只用作一般說明，未必特指某案件/文件。




項目	步驟	參考截圖
1.	<p>登入用戶帳戶</p> <p>由政府部門機構用戶登入</p> <p>[註：如需更多資訊，請參閱「登入及登出帳戶」的相關步驟指南。]</p> <p>機構用戶帳戶持有人須已獲妥為編配以適當用戶身分處理有關案件。</p> <p>[註：如需更多資訊，請參閱「設定預設的機構用戶帳戶及編配法庭案件」標題下的相關步驟指南。]</p>	
2.	<p>使用電子存檔功能</p> <p>選擇法院級別，例如「區域法院」></p> <p>按「電子存檔」></p> <p>選擇「送交文件」></p>	
3.	<p>選擇所需功能</p> <p>選擇「就現有案件送交文件」></p> <p>別選「本人確認已閱讀並明白以上的《發送人須知》」方格></p> <p>按「下一步」></p>	




項目	步驟	參考截圖
4.	<p>輸入案件編號</p> <p>輸入「案件編號*」></p> <p>在「與訟費評定法律程序有關?*」中選「否」></p> <p>按「下一步」></p>	<p>第一步：輸入案件編號</p> 
5.	<p>上傳文件</p> <p>a. 扣押債務人財產令狀</p> <p>在「文件名稱*」下選擇「扣押債務人財產令狀」></p> <p><i>[或其他合適的文件，例如(土地)管有令狀 [俗稱收樓令]]</i></p> <p>在「用途*」中選擇「以供審批草擬本」></p> <p>在「文件語言*」中選擇語言></p> <p>在「存檔文件的一方*」及「存檔文件所針對的一方」中別選適當的方格></p> <p>按「上傳」></p> <p>按「瀏覽檔案」並選擇文件></p> <p><i>[註：你也可以使用「將檔案拖放到此處」功能上傳文檔。詳情請參閱「使用</i></p>	<p>第二步：上傳文件</p> <p>上傳以下兩類文件：</p> <p>a) 扣押債務人財產令狀</p> <p>b) 便箋</p> <p><u>擬上傳的第一類文件 - 扣押債務人財產令狀</u></p> 

項目	步驟	參考截圖
	<p>「拖放功能上載文件」的步驟指南。]</p>	
<p>6.</p>	<p>預覽已上載文件</p> <p>「已上載文件」下顯示文件名稱</p> <p>按「預覽」查看文件的影像</p> <p>如上載文件無誤，按「確定」></p> <p>如上載文件有誤，按「刪除」></p>	
<p>7.</p>	<p>上載文件</p> <p>b. 便箋</p> <p>「文件名稱*」一欄已預選「便箋」></p> <p>「用途*」一欄已預選「以供審批草擬本」></p> <p>在「文件語言*」中選擇語言></p> <p>在「存檔文件的一方*」及「存檔文件所針對的一方」中剔選適當的方格></p> <p>按「上載」></p> <p>按「瀏覽檔案」並選擇文件></p>	<p>擬上載的第二類文件 - 便箋</p> 


項目	步驟	參考截圖															
	<p>[註：你也可以使用「將檔案拖放到此處」功能上載文檔。詳情請參閱「使用拖放功能上載文件」的步驟指南。]</p> <p>重複項目 6 的步驟以預覽已上載的文件。</p> <p>按「下一步」></p>																
<p>8.</p>	<p>確認存檔詳情</p> <p>如存檔詳情無誤，按「確認」></p> <p>在「確認要繼續？」對話框中按「確定」></p> <p>如存檔詳情有誤，按「返回」回到剛才的步驟更正輸入的資料>></p>	<p>第三步：確認存檔詳情</p> <p>就現有案件送交文件 畫面編號: EFIL-CMC-000112</p>  <p>確認存檔詳情</p> <p>案件編號 DCCJ 8/2023</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>編號</th> <th>文件</th> <th>用途</th> <th>付款項目</th> <th>費用 (港幣)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td> 文件名稱 扣押債務人財產令狀 文件版本 - 文件語言 中文 </td> <td> 以供審批草擬本 草擬本先前版本的文件參考編號 - </td> <td>-</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td> 文件名稱 便箋 [1號 扣押債務人財產令狀所需文件] 文件版本 - 文件語言 中文 存檔文件的一方 第一原告人 Jolly Jolly 存檔文件所針對的一方 - 申請類別 扣押債務人財產令狀 上載檔案 便箋.pdf(169.78KB) </td> <td> 以供審批草擬本 草擬本先前版本的文件參考編號 - </td> <td>-</td> <td>-</td> </tr> </tbody> </table> <p style="text-align: right;">總金額: -</p> <p style="text-align: center;"> <input type="button" value="返回"/> <input type="button" value="確認"/> </p>	編號	文件	用途	付款項目	費用 (港幣)	1	文件名稱 扣押債務人財產令狀 文件版本 - 文件語言 中文	以供審批草擬本 草擬本先前版本的文件參考編號 -	-	-	2	文件名稱 便箋 [1號 扣押債務人財產令狀所需文件] 文件版本 - 文件語言 中文 存檔文件的一方 第一原告人 Jolly Jolly 存檔文件所針對的一方 - 申請類別 扣押債務人財產令狀 上載檔案 便箋.pdf(169.78KB)	以供審批草擬本 草擬本先前版本的文件參考編號 -	-	-
編號	文件	用途	付款項目	費用 (港幣)													
1	文件名稱 扣押債務人財產令狀 文件版本 - 文件語言 中文	以供審批草擬本 草擬本先前版本的文件參考編號 -	-	-													
2	文件名稱 便箋 [1號 扣押債務人財產令狀所需文件] 文件版本 - 文件語言 中文 存檔文件的一方 第一原告人 Jolly Jolly 存檔文件所針對的一方 - 申請類別 扣押債務人財產令狀 上載檔案 便箋.pdf(169.78KB)	以供審批草擬本 草擬本先前版本的文件參考編號 -	-	-													

項目	步驟	參考截圖																																								
		<p>彈出確認繼續對話框</p> 																																								
<p>9.</p> <p>認收</p> <p>按「儲存認收通知」></p> <p>在彈出的「確認下載檔案？」對話框中按「下載」</p> <p>按「開啟檔案」提取認收通知></p>		<p>第四步：認收</p> <p>就現有案件送交文件 Screen ID: EFIL-CMC-000113</p>  <p>注意</p> <p>假如文件傳送的完成時間是在登記處的非辦公時間，則 (a) 登記處下一個正常向公眾開放的時間；或(b) 登記處下一個為該文件相關的法庭程序而開放的時間（以較早者為準），將被當作是該文件的接收時間。</p> <p>認收通知</p> <p>呈交者 Miss Lee Lai Lai (DOJ_CD.dojdou11)</p> <p>呈交日期及時間 05/02/2022 09:41:24</p> <p>電子付款交易日期及時間 -</p> <p>電子付款方式 -</p> <p>機構 (律政司)民事法律科</p> <p>電子存檔交易參考編號 E1131000021</p> <p>電子付款交易參考編號 -</p> <p>.....</p> <p>交易摘要</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>編號</th> <th>案件編號</th> <th>案件類別</th> <th>付款項目</th> <th>費用 (港幣)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>DCCJ 8/2023</td> <td>民事訴訟</td> <td>-</td> <td>-</td> </tr> </tbody> </table> <p>總金額: -</p> <p>以下文件已經上載</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>編號</th> <th>用途</th> <th>文件語言</th> <th>文件名稱</th> <th>上載檔案</th> <th>文件參考編號</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>以供審批草擬本</td> <td>中文</td> <td>扣押債務人財產令狀</td> <td>扣押債務人財產令狀.pdf(169.78KB)</td> <td>154890000015</td> </tr> <tr> <td></td> <td>草擬本先前版本的文件參考編號</td> <td>-</td> <td>-</td> <td>-</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>以供審批草擬本</td> <td>中文</td> <td>便箋 [1號 扣押債務人財產令狀所需文件]</td> <td>便箋.pdf(169.78KB)</td> <td>154890000026</td> </tr> <tr> <td></td> <td>草擬本先前版本的文件參考編號</td> <td>-</td> <td>-</td> <td>-</td> <td>-</td> </tr> </tbody> </table> <p>請儲存或列印認收通知/付款收據，作為你存檔/付款的證明以及（如有需要）供隨後退款之用。</p> <p>儲存認收通知</p> <p>確認下載檔案?</p> <p>關閉 下載</p> <p>Acknowledgement -....pdf 開啟檔案</p>	編號	案件編號	案件類別	付款項目	費用 (港幣)	1	DCCJ 8/2023	民事訴訟	-	-	編號	用途	文件語言	文件名稱	上載檔案	文件參考編號	1	以供審批草擬本	中文	扣押債務人財產令狀	扣押債務人財產令狀.pdf(169.78KB)	154890000015		草擬本先前版本的文件參考編號	-	-	-	-	2	以供審批草擬本	中文	便箋 [1號 扣押債務人財產令狀所需文件]	便箋.pdf(169.78KB)	154890000026		草擬本先前版本的文件參考編號	-	-	-	-
編號	案件編號	案件類別	付款項目	費用 (港幣)																																						
1	DCCJ 8/2023	民事訴訟	-	-																																						
編號	用途	文件語言	文件名稱	上載檔案	文件參考編號																																					
1	以供審批草擬本	中文	扣押債務人財產令狀	扣押債務人財產令狀.pdf(169.78KB)	154890000015																																					
	草擬本先前版本的文件參考編號	-	-	-	-																																					
2	以供審批草擬本	中文	便箋 [1號 扣押債務人財產令狀所需文件]	便箋.pdf(169.78KB)	154890000026																																					
	草擬本先前版本的文件參考編號	-	-	-	-																																					



項目	步驟	參考截圖																												
10.	<p>認收訊息發送至機構用戶的訊息匣</p> <p>按「首頁」></p> <p>進入訊息匣></p> <p>點擊訊息標題以閱讀內容</p>	<p>登入後顯示訊息匣及所載訊息的標題</p>  <p>訊息匣</p> <p>畫面編號: EXT-MSG-00001</p> <p>全部 已讀 未讀</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>標題</th> <th>日期/時間</th> <th>寄件者</th> <th>檔案</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>[DCCJ 8/2023] 已收妥新電子提交</td> <td>11:02</td> <td>區域法院登記處</td> <td>478KB</td> </tr> <tr> <td>[DCCJ 53/2023] Document(s) Filed / Lodged</td> <td>28/03/2023</td> <td>Court Registry, District Court</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>[DCCJ 53/2023] New Electronic Submission Received</td> <td>28/03/2023</td> <td>Court Registry, District Court</td> <td>478KB</td> </tr> <tr> <td>[Document(s) of DCCJ 49/2023] Acknowledgement for Electronic Insp...</td> <td>28/03/2023</td> <td>Court Registry, District Court</td> <td>104KB</td> </tr> <tr> <td>[DCCJ 8/2023] Writ of Execution issued by the Court</td> <td>28/03/2023</td> <td>Court Registry, District Court</td> <td>1050KB</td> </tr> <tr> <td>[DCCJ 8/2023] Document(s) Filed / Lodged</td> <td>28/03/2023</td> <td>Court Registry, District Court</td> <td>-</td> </tr> </tbody> </table> <p>點擊訊息標題以閱讀內容和隨文附件</p>  <p>訊息詳情</p> <p>畫面編號: EXT-MSG-00002</p> <p>< 返回</p> <p>[DCCJ 8/2023] 已收妥新電子提交</p> <p>日期/時間: 29/03/2023 11:02</p> <p>寄件者: 區域法院登記處</p> <p>收件者: DOJ_CD.dojcdu11</p> <p>本訊息旨在確認於2023年3月29日 11:02 (此時間以24小時制顯示) 透過綜合法院案件管理系統進行的文件提交已順利完成 (電子存檔交易參考編號: E1548000012)。</p> <p>提交的文件獲接納後, 你將會收到確認訊息。</p> <p>請點擊附件連結以獲取認收通知及付款收據 (如有的話)。</p> <p>認收通知 - 電子存檔交易參考編號: E1548000012</p> <p>通知</p> <p>假如文件傳送的完成時間是在登記處的非辦公時間, 則 (a) 登記處下一個正常向公眾開放的時間, 或 (b) 登記處下一個為該文件相關的法律程序而開放的時間 (以較早者為準) 將被視為是該文件的接收時間。</p> <p>登記處的辦公時間</p> <p>星期一至五: 上午8時45分至下午1時及下午2時至5時30分</p> <p>星期六、日: 休息及公眾假日</p> <p>1個附件</p> <p>PDF Acknowledg...pdf 478KB</p>	標題	日期/時間	寄件者	檔案	[DCCJ 8/2023] 已收妥新電子提交	11:02	區域法院登記處	478KB	[DCCJ 53/2023] Document(s) Filed / Lodged	28/03/2023	Court Registry, District Court	-	[DCCJ 53/2023] New Electronic Submission Received	28/03/2023	Court Registry, District Court	478KB	[Document(s) of DCCJ 49/2023] Acknowledgement for Electronic Insp...	28/03/2023	Court Registry, District Court	104KB	[DCCJ 8/2023] Writ of Execution issued by the Court	28/03/2023	Court Registry, District Court	1050KB	[DCCJ 8/2023] Document(s) Filed / Lodged	28/03/2023	Court Registry, District Court	-
標題	日期/時間	寄件者	檔案																											
[DCCJ 8/2023] 已收妥新電子提交	11:02	區域法院登記處	478KB																											
[DCCJ 53/2023] Document(s) Filed / Lodged	28/03/2023	Court Registry, District Court	-																											
[DCCJ 53/2023] New Electronic Submission Received	28/03/2023	Court Registry, District Court	478KB																											
[Document(s) of DCCJ 49/2023] Acknowledgement for Electronic Insp...	28/03/2023	Court Registry, District Court	104KB																											
[DCCJ 8/2023] Writ of Execution issued by the Court	28/03/2023	Court Registry, District Court	1050KB																											
[DCCJ 8/2023] Document(s) Filed / Lodged	28/03/2023	Court Registry, District Court	-																											
11.	<p>司法機構內部程序</p>	<p>司法機構內部審批後, 發送人的綜合法院案件管理系統訊息匣便會有訊息</p>																												
12.	<p>確認訊息發送至機構用戶的訊息匣</p> <p>登入及進入訊息匣></p> <p>點擊訊息標題以閱讀內容</p>	<p>登入後顯示訊息匣及所載訊息的標題</p>  <p>訊息匣</p> <p>畫面編號: EXT-MSG-00001</p> <p>全部 已讀 未讀</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>標題</th> <th>日期/時間</th> <th>寄件者</th> <th>檔案</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>[DCCJ 8/2023] 已存檔 / 提交文件</td> <td>11:15</td> <td>區域法院登記處</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>[DCCJ 8/2023] 已收妥新電子提交</td> <td>11:02</td> <td>區域法院登記處</td> <td>478KB</td> </tr> <tr> <td>[DCCJ 53/2023] Document(s) Filed / Lodged</td> <td>28/03/2023</td> <td>Court Registry, District Court</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>[DCCJ 53/2023] New Electronic Submission Received</td> <td>28/03/2023</td> <td>Court Registry, District Court</td> <td>478KB</td> </tr> <tr> <td>[Document(s) of DCCJ 49/2023] Acknowledgement for Electronic Insp...</td> <td>28/03/2023</td> <td>Court Registry, District Court</td> <td>104KB</td> </tr> <tr> <td>[DCCJ 8/2023] Writ of Execution issued by the Court</td> <td>28/03/2023</td> <td>Court Registry, District Court</td> <td>1050KB</td> </tr> </tbody> </table>	標題	日期/時間	寄件者	檔案	[DCCJ 8/2023] 已存檔 / 提交文件	11:15	區域法院登記處	-	[DCCJ 8/2023] 已收妥新電子提交	11:02	區域法院登記處	478KB	[DCCJ 53/2023] Document(s) Filed / Lodged	28/03/2023	Court Registry, District Court	-	[DCCJ 53/2023] New Electronic Submission Received	28/03/2023	Court Registry, District Court	478KB	[Document(s) of DCCJ 49/2023] Acknowledgement for Electronic Insp...	28/03/2023	Court Registry, District Court	104KB	[DCCJ 8/2023] Writ of Execution issued by the Court	28/03/2023	Court Registry, District Court	1050KB
標題	日期/時間	寄件者	檔案																											
[DCCJ 8/2023] 已存檔 / 提交文件	11:15	區域法院登記處	-																											
[DCCJ 8/2023] 已收妥新電子提交	11:02	區域法院登記處	478KB																											
[DCCJ 53/2023] Document(s) Filed / Lodged	28/03/2023	Court Registry, District Court	-																											
[DCCJ 53/2023] New Electronic Submission Received	28/03/2023	Court Registry, District Court	478KB																											
[Document(s) of DCCJ 49/2023] Acknowledgement for Electronic Insp...	28/03/2023	Court Registry, District Court	104KB																											
[DCCJ 8/2023] Writ of Execution issued by the Court	28/03/2023	Court Registry, District Court	1050KB																											

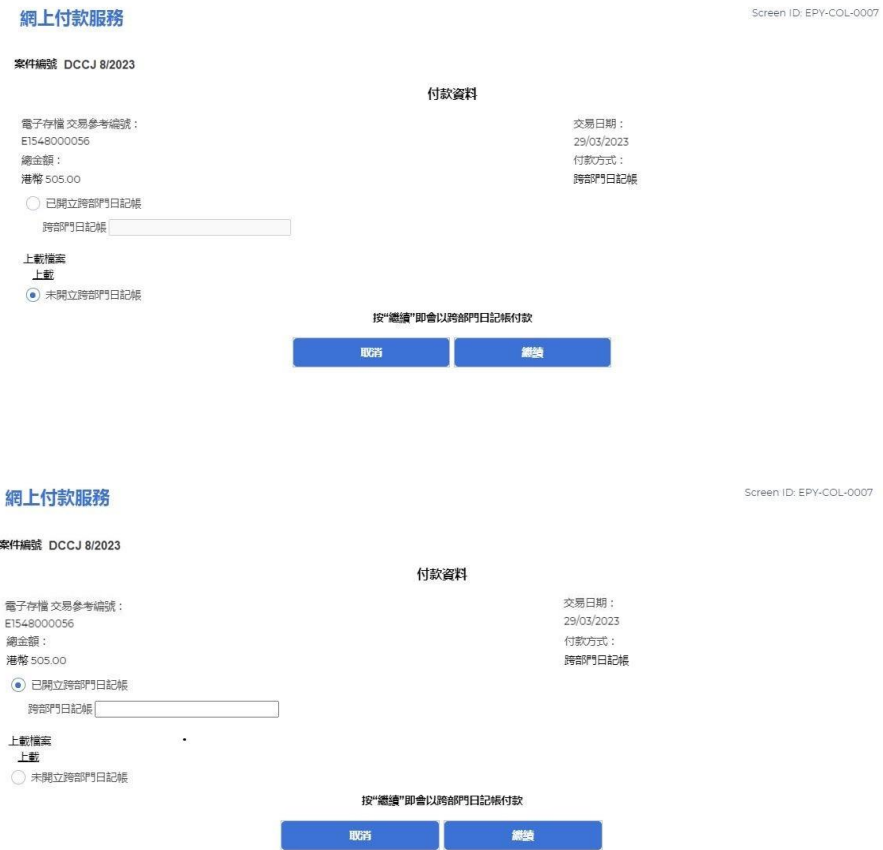

項目	步驟	參考截圖
		<p>點擊訊息標題以閱讀內容和隨文附件</p> 
13.	司法機構內部程序	<p>法庭就申請作出命令/指示以及批准草擬本後，發送人的綜合法院案件管理系統訊息匣會有訊息</p> <p>[註：如文件發現有不妥之處，發送人的綜合法院案件管理系統訊息匣會另有訊息。]</p>
14.	<p><u>作出命令/指示及草擬本已獲批准的訊息發送至機構用戶的訊息匣</u></p> <p>登入及進入訊息匣></p> <p>點擊訊息標題以閱讀內容</p>	<p>登入後顯示訊息匣及所載訊息的標題</p>  <p>點擊訊息標題以閱讀內容和隨文附件</p> 
15.	<p><u>使用電子存檔功能以及重複第一步：輸入案件編號</u></p>	<p>重複項目 2 至 4 以進入電子存檔功能，然後重複第一步：輸入案件編號</p>

項目	步驟	參考截圖
16.	<p>上載文件</p> <p>a. 扣押債務人財產令狀</p> <p>在「文件名稱*」中選擇「扣押債務人財產令狀」</p> <p>[或其他合適的文件，例如(土地)管有令狀 [俗稱收樓令]]</p> <p>在「用途*」中選擇「以供蓋章」></p> <p>輸入「獲批准草擬本的文件參考編號*」></p> <p>[註：獲批准草擬本的文件參考編號可於法院批准的草擬本找到。]</p> <p>在「文件語言*」中選擇語言></p> <p>在「存檔文件的一方*」及「存檔文件所針對的一方」中剔選適當的方格></p> <p>按「上載」></p> <p>按「瀏覽檔案」並選擇文件></p> <p>[註：你也可以使用「將檔案拖放到此處」功能上載文檔。詳情請參閱「使用拖放功能上載文件」的步驟指南。]</p>	<p>第二步：上載文件</p> <p>上載以下三類文件：</p> <ul style="list-style-type: none"> a) 扣押債務人財產令狀 b) 便箋 c) 函件 <p>擬上載的第一類文件 - 扣押債務人財產令狀</p>




項目	步驟	參考截圖
17.	<p>上載文件</p> <p>b. 便箋</p> <p>「文件名稱*」一欄已預選「便箋」></p> <p>「用途*」一欄已預選「以供存檔」></p> <p>在「文件語言*」中選擇語言></p> <p>在「存檔文件的一方*」及「存檔文件所針對的一方」中剔選適當的方格></p> <p>按「上載」></p> <p>按「瀏覽檔案」並選擇文件></p> <p><i>[註：你也可以使用「將檔案拖放到此處」功能上載文檔。詳情請參閱「使用拖放功能上載文件」的步驟指南。]</i></p> <p>重複項目 6 的步驟以預覽已上載的文件。</p>	<p>擬上載的第二類文件 - 便箋</p> 

項目	步驟	參考截圖
18.	<p>上載文件</p> <p>c. 函件</p> <p>按「新增文件」></p> <p>在「文件名稱*」中選擇「函件」></p> <p><i>[註：夾附該令狀是就之而發出的判決／命令的文本以及（凡屬須取得許可者）批予許可發出該令狀的命令的文本。]</i></p> <p>在「用途*」中選擇「以供存檔」></p> <p>在「文件語言*」中選擇語言></p> <p>在「存檔文件的一方*」及「存檔文件所針對的一方」中剔選適當的方格></p> <p>按「上載」></p> <p>按「瀏覽檔案」並選擇文件></p> <p><i>[註：你也可以使用「將檔案拖放到此處」功能上載文檔。詳情請參閱「使用拖放功能上載文件」的步驟指南。]</i></p> <p>重複項目 6 的步驟以預覽已上載的文件。</p> <p>按「下一步」></p>	<p>擬上載的第三類文件 - 函件</p>

項目	步驟	參考截圖																				
19.	<p>確認存檔資料</p> <p>如存檔詳情無誤，按「付款」></p> <p>在「繼續進行付款？」對話框中按「確定」></p> <p>如存檔詳情有誤，按「返回」回到剛才的步驟更正輸入的資料></p> <p><i>[註：付款功能不適用於法律援助署。]</i></p>	<p>第三步：確認存檔資料</p> <p>就現有案件送交文件 畫面編號: EFIL-CMC-000112</p>  <p>確認存檔詳情</p> <p>案件編號 DCCJ 8/2023</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>編號</th> <th>文件</th> <th>用途</th> <th>付款項目</th> <th>費用 (港幣)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>文件名稱 扣押債務人財產令狀 文件版本 - 文件語言 中文</td> <td>以供蓋章</td> <td>-</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td colspan="5">.....</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>文件名稱 函件 文件版本 - 文件語言 中文 存檔文件的一方 第一原告人 Jolly Jolly 存檔文件所針對的一方 - 上載檔案 函件.pdf[169.78KB]</td> <td>以供存檔</td> <td>-</td> <td>-</td> </tr> </tbody> </table> <p style="text-align: right;">總金額: 港幣 505.00</p> <p style="text-align: center;"> <input type="button" value="返回"/> <input type="button" value="付款"/> </p> <p style="text-align: center;">  繼續進行付款？ <input type="button" value="取消"/> <input type="button" value="確定"/> </p>	編號	文件	用途	付款項目	費用 (港幣)	1	文件名稱 扣押債務人財產令狀 文件版本 - 文件語言 中文	以供蓋章	-	-					3	文件名稱 函件 文件版本 - 文件語言 中文 存檔文件的一方 第一原告人 Jolly Jolly 存檔文件所針對的一方 - 上載檔案 函件.pdf[169.78KB]	以供存檔	-	-
編號	文件	用途	付款項目	費用 (港幣)																		
1	文件名稱 扣押債務人財產令狀 文件版本 - 文件語言 中文	以供蓋章	-	-																		
.....																						
3	文件名稱 函件 文件版本 - 文件語言 中文 存檔文件的一方 第一原告人 Jolly Jolly 存檔文件所針對的一方 - 上載檔案 函件.pdf[169.78KB]	以供存檔	-	-																		

項目	步驟	參考截圖								
20.	<p>繳款</p> <p>選擇「未開立跨部門日記帳」></p> <p>或</p> <p>選擇「已開立跨部門日記帳」後輸入「跨部門日記帳」，然後按「上載」></p> <p>按「繼續」></p>	 <p>The screenshots show the '網上付款服務' (Online Payment Service) interface. The top screenshot shows the '未開立跨部門日記帳' (No inter-departmental ledger established) option selected. The bottom screenshot shows the '已開立跨部門日記帳' (Inter-departmental ledger established) option selected with a text input field for the ledger number.</p>								
21.	<p>認收</p> <p>按「儲存認收通知」></p> <p>在彈出的「確認下載檔案？」對話框中按「下載」></p> <p>按「開啟檔案」提取認收通知></p> <p>按「儲存付款收據」></p> <p>在彈出的「確認下載檔案？」對話框中按「下載」></p>	<p>第四步：認收</p>  <p>The diagram shows a four-step process: 1. 輸入案件編號 (Enter case number), 2. 上傳文件 (Upload documents), 3. 確認資料及付款 (Confirm information and payment), and 4. 認收 (Receipt).</p> <p>注意</p> <p>假如文件傳送的完成時間是在登記處的非辦公時間，則 (a) 登記處下一個正常向公眾開放的時間；或 (b) 登記處下一個為該文件相關的法庭程序而開放的時間（以較早者為準），將被當作是該文件的接收時間。</p> <p>認收通知</p> <table border="1"> <tr> <td>呈交者 Miss Lee Lai Lai (DOJ_CD.dojcdou11)</td> <td>機構 律政司(民事法律科)</td> </tr> <tr> <td>呈交日期及時間 29/03/2023 11:58:17</td> <td>電子存檔交易參考編號 E1548000056</td> </tr> <tr> <td>電子付款交易日期及時間 29/03/2023 11:58:16</td> <td>電子付款交易參考編號 CDJ2023031000078</td> </tr> <tr> <td>電子付款方式 跨部門日記帳(未開立)</td> <td></td> </tr> </table>	呈交者 Miss Lee Lai Lai (DOJ_CD.dojcdou11)	機構 律政司(民事法律科)	呈交日期及時間 29/03/2023 11:58:17	電子存檔交易參考編號 E1548000056	電子付款交易日期及時間 29/03/2023 11:58:16	電子付款交易參考編號 CDJ2023031000078	電子付款方式 跨部門日記帳(未開立)	
呈交者 Miss Lee Lai Lai (DOJ_CD.dojcdou11)	機構 律政司(民事法律科)									
呈交日期及時間 29/03/2023 11:58:17	電子存檔交易參考編號 E1548000056									
電子付款交易日期及時間 29/03/2023 11:58:16	電子付款交易參考編號 CDJ2023031000078									
電子付款方式 跨部門日記帳(未開立)										

項目	步驟	參考截圖																																								
	<p>按「開啟檔案」提取付款收據></p>	<p>交易摘要</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>編號</th> <th>案件編號</th> <th>案件類別</th> <th>付款項目</th> <th>費用 (港幣)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>DCCJ 8/2023</td> <td>民事訴訟</td> <td>根據政府各部門間的費用規則轉移的程序費用</td> <td>505.00</td> </tr> </tbody> </table> <p>總金額: 港幣 505.00</p> <p>以下文件已經上傳</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>編號</th> <th>用途</th> <th>文件語言</th> <th>文件名稱</th> <th>上傳檔案</th> <th>文件參考編號</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>以供蓋章</td> <td>中文</td> <td>扣押債務人財產令狀</td> <td>扣押債務人財產令狀.pdf(169.78KB)</td> <td>154890000127</td> </tr> <tr> <td colspan="6">獲批准草擬本的文件參考編號 154890000015</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>以供存檔</td> <td>中文</td> <td>便箋 [1號 扣押債務人財產令狀所需文件]</td> <td>便箋.pdf(169.78KB)</td> <td>154890000138</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>以供存檔</td> <td>中文</td> <td>函件</td> <td>函件.pdf(169.78KB)</td> <td>154890000149</td> </tr> </tbody> </table> <p>請儲存或列印認收通知/付款收據，作為你存檔/付款的證明以及（如有需要）供隨後退款之用。</p> <p>儲存付款收據 儲存認收通知</p> <p>確認下載檔案?</p> <p>關閉 下載</p> <p>RPT-PAY-EPAY-REPT....pdf 開啟檔案 Acknowledgement -....pdf 開啟檔案</p>	編號	案件編號	案件類別	付款項目	費用 (港幣)	1	DCCJ 8/2023	民事訴訟	根據政府各部門間的費用規則轉移的程序費用	505.00	編號	用途	文件語言	文件名稱	上傳檔案	文件參考編號	1	以供蓋章	中文	扣押債務人財產令狀	扣押債務人財產令狀.pdf(169.78KB)	154890000127	獲批准草擬本的文件參考編號 154890000015						2	以供存檔	中文	便箋 [1號 扣押債務人財產令狀所需文件]	便箋.pdf(169.78KB)	154890000138	3	以供存檔	中文	函件	函件.pdf(169.78KB)	154890000149
編號	案件編號	案件類別	付款項目	費用 (港幣)																																						
1	DCCJ 8/2023	民事訴訟	根據政府各部門間的費用規則轉移的程序費用	505.00																																						
編號	用途	文件語言	文件名稱	上傳檔案	文件參考編號																																					
1	以供蓋章	中文	扣押債務人財產令狀	扣押債務人財產令狀.pdf(169.78KB)	154890000127																																					
獲批准草擬本的文件參考編號 154890000015																																										
2	以供存檔	中文	便箋 [1號 扣押債務人財產令狀所需文件]	便箋.pdf(169.78KB)	154890000138																																					
3	以供存檔	中文	函件	函件.pdf(169.78KB)	154890000149																																					
22.	<p><u>認收訊息發送至機構用戶的訊息匣</u></p> <p>按「首頁」></p> <p>進入訊息匣></p> <p>點擊訊息標題以閱讀內容</p>	<p>訊息匣 畫面編號: EXT-MSG-00001</p> <p>全部 已讀 未讀</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>標題</th> <th>日期/時間</th> <th>寄件者</th> <th>檔案</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>[DCCJ 8/2023] 已收妥新電子提交</td> <td>11:58</td> <td>區域法院登記處</td> <td>981KB</td> </tr> <tr> <td>[DCCJ 8/2023] 已收妥新電子提交</td> <td>11:44</td> <td>區域法院登記處</td> <td>482KB</td> </tr> <tr> <td>[DCCJ 8/2023] 傳召出庭令/執行令狀/便箋的草擬本已獲法庭批准</td> <td>11:25</td> <td>區域法院登記處</td> <td>903KB</td> </tr> <tr> <td>[DCCJ 8/2023] 已存檔/提交文件</td> <td>11:15</td> <td>區域法院登記處</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>[DCCJ 8/2023] 已收妥新電子提交</td> <td>11:02</td> <td>區域法院登記處</td> <td>478KB</td> </tr> <tr> <td>[DCCJ 53/2023] Document(s) Filed / Lodged</td> <td>28/03/2023</td> <td>Court Registry, District Court</td> <td>-</td> </tr> </tbody> </table>	標題	日期/時間	寄件者	檔案	[DCCJ 8/2023] 已收妥新電子提交	11:58	區域法院登記處	981KB	[DCCJ 8/2023] 已收妥新電子提交	11:44	區域法院登記處	482KB	[DCCJ 8/2023] 傳召出庭令/執行令狀/便箋的草擬本已獲法庭批准	11:25	區域法院登記處	903KB	[DCCJ 8/2023] 已存檔/提交文件	11:15	區域法院登記處	-	[DCCJ 8/2023] 已收妥新電子提交	11:02	區域法院登記處	478KB	[DCCJ 53/2023] Document(s) Filed / Lodged	28/03/2023	Court Registry, District Court	-												
標題	日期/時間	寄件者	檔案																																							
[DCCJ 8/2023] 已收妥新電子提交	11:58	區域法院登記處	981KB																																							
[DCCJ 8/2023] 已收妥新電子提交	11:44	區域法院登記處	482KB																																							
[DCCJ 8/2023] 傳召出庭令/執行令狀/便箋的草擬本已獲法庭批准	11:25	區域法院登記處	903KB																																							
[DCCJ 8/2023] 已存檔/提交文件	11:15	區域法院登記處	-																																							
[DCCJ 8/2023] 已收妥新電子提交	11:02	區域法院登記處	478KB																																							
[DCCJ 53/2023] Document(s) Filed / Lodged	28/03/2023	Court Registry, District Court	-																																							

項目	步驟	參考截圖
		<p>點擊訊息標題以閱讀內容和隨文附件</p> 
23.	司法機構內部程序	司法機構內部審批後，發送人的綜合法院案件管理系統訊息匣便會有訊息
24.	<p><u>確認訊息發送至機構用戶的訊息匣</u></p> <p>登入及進入訊息匣></p> <p>點擊訊息標題以閱讀內容</p>	<p>登入後顯示訊息匣及所載訊息的標題</p>  <p>點擊訊息標題以閱讀內容和隨文附件</p> 

項目	步驟	參考截圖																				
		<p>訊息詳情 畫面編號: EXT-MSG-00002</p> <p>< 返回</p> <p>[DCCJ 8/2023] 已存檔 / 提交文件</p> <p>日期/時間: 29/03/2023 12:13 寄件者: 區域法院登記處 收件者: DOJ_CD.dojcdout1</p> <hr/> <p>本訊息旨在確認於2023年3月29日 11:58 (此時間以24小時制顯示) 透過綜合法院案件管理系統提交的文件 (電子存檔交易參考編號: E1548000056) 已獲接納呈交。</p> <p>DCCJ 8/2023 - Letter, 函件 - DRN:154890000149</p> <p>如文件要求法庭作出裁定或給予批准, 我們將於適當時候通知你有關結果。</p>																				
25.	司法機構內部程序	<p>發送人的綜合法院案件管理系統訊息匣會有訊息, 附載發出的蓋章文件</p> <p>[註: 如文件發現有不妥之處, 發送人的綜合法院案件管理系統訊息匣會另有訊息。]</p>																				
26.	<p>已發出蓋章文件的訊息發送至機構用戶的訊息匣</p> <p>登入及進入訊息匣></p> <p>點擊訊息標題以閱讀內容</p>	<p>登入後顯示訊息匣及所載訊息的標題</p> <p>訊息匣 畫面編號: EXT-MSG-00001</p> <p>全部 已讀 未讀</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>標題</th> <th>日期/時間</th> <th>寄件者</th> <th>檔案</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>[DCCJ 8/2023] 執行令狀已由法庭發出</td> <td>12:19</td> <td>區域法院登記處</td> <td>1010KB</td> </tr> <tr> <td>[DCCJ 8/2023] 已存檔 / 提交文件</td> <td>12:13</td> <td>區域法院登記處</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>[DCCJ 8/2023] 已存檔 / 提交文件</td> <td>12:10</td> <td>區域法院登記處</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>[DCCJ 8/2023] 已收受新電子提交</td> <td>11:58</td> <td>區域法院登記處</td> <td>981KB</td> </tr> </tbody> </table> <p>點擊訊息標題以閱讀內容和隨文附件</p> <p>訊息詳情 畫面編號: EXT-MSG-00002</p> <p>< 返回</p> <p>[DCCJ 8/2023] 執行令狀已由法庭發出</p> <p>日期/時間: 29/03/2023 12:19 寄件者: 區域法院登記處 收件者: DOJ_CD.dojcdout1</p> <hr/> <p>本訊息旨在確認於2023年3月29日 11:58 (此時間以24小時制顯示) 透過綜合法院案件管理系統提交的執行令狀 (電子存檔交易參考編號: E1548000056) 已發出。</p> <p>請點擊附件連結以獲取該 (等) 蓋章文件。</p> <p>DCCJ 8/2023 - Writ of Fieri Facias, 扣押債務人財產令狀 - DRN:154890000127 DCCJ 8/2023 - Writ of Fieri Facias, 扣押債務人財產令狀 - DRN:154890000127</p> <p>如需執達主任執行令狀, 請前往司法機構入門網站登入註冊用戶帳戶, 利用「執達事務組相關服務」>> 「執行與送達」功能提交有關請求並繳付所須的執達主任按金。</p> <p>2 個附件</p> <div style="display: flex; gap: 10px;"> <div>PDF DCCJ 8-202... .pdf 488KB</div> <div>PDF DCCJ 8-202... .pdf 522KB</div> </div>	標題	日期/時間	寄件者	檔案	[DCCJ 8/2023] 執行令狀已由法庭發出	12:19	區域法院登記處	1010KB	[DCCJ 8/2023] 已存檔 / 提交文件	12:13	區域法院登記處	-	[DCCJ 8/2023] 已存檔 / 提交文件	12:10	區域法院登記處	-	[DCCJ 8/2023] 已收受新電子提交	11:58	區域法院登記處	981KB
標題	日期/時間	寄件者	檔案																			
[DCCJ 8/2023] 執行令狀已由法庭發出	12:19	區域法院登記處	1010KB																			
[DCCJ 8/2023] 已存檔 / 提交文件	12:13	區域法院登記處	-																			
[DCCJ 8/2023] 已存檔 / 提交文件	12:10	區域法院登記處	-																			
[DCCJ 8/2023] 已收受新電子提交	11:58	區域法院登記處	981KB																			

司法機構內部程序